工商日報

香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS
43, Des Voeux Road, Central
HONG KONG

督印及承印　工商日報有限公司　香港德輔道中四十三號

今日出紙兩張半　每份港幣壹毫（外埠航空版另價）

合衆國際社社長荷伯里治報導

中共臨嚴重危機 明年勢將趨崩潰

施行「公社」暴政可能經播下塌台種籽

中共軍事將領已有動搖迹象

【東京十九日合衆國際社電】據合衆國際社社長荷伯里治報道稱：一九五九年可能成爲自中共當權以來中共政權歷史上最爲重要之年頭。此事係有可能因一九五九年對於亞洲以及西方人士均正面臨之巨大問題，將可顯出一項答案，或顯示一項答案之初步跡象。該項問題，係中共是否預定成爲世界上最爲共產化及亞洲最强大國家，抑或該國將是否逐漸遭遇嚴重困難，及或者廣泛之「叛亂」。各方均將及此項問題，因不管中共政權有何成就，現有證據，證明可能已經犯有嚴重之錯誤，及彼等可能經已播下幾許[illegible]之種子。該項答案，無論是否在今後十二個月出現，對於整個世界將有巨大影響。大多數觀察家均一致認爲中共之前途，實繫乎「人民公社」制度之成敗而定。此係由該政府所實施之共產主義化制度。該項制度，甚至蘇聯亦認爲係不切實際而加以放棄。甚至西方及亞洲反共人士，均認爲該等「公社」，不外係龐大之奴役營。該等「公社」係指實際上終止所有私人財產而言。甚至夫婦亦不共同生活，彼等每兩個星期紙相會一次。其主要目的，係在使勞動及財政統治政權增加生產。中共官方報紙[illegible]關於「公社」業已發生各項嚴重問題及重大之騷亂之事故，共黨對於「公社」[illegible]推行，特別在各大城市之中。中共官方消息，曾報道在[illegible]之共軍，由彼等父母[illegible]「公社」計劃之[illegible]，均表示憤怒與焦慮。因此，彼等[illegible]「叛亂」行爲，[illegible]「公社」內之人民[illegible]。除人民所能傳播之情況外，其所料電台曾報道中共曾在廣東省搜捕其彼等所謂一個「奸細」將務及搗亂份子之組織。中共官方報紙、播放社及電台，曾經常報道處決「反革命份子」及其他滋事者之消息。中國大陸人口，現已超過六億五千萬之數，每年正以一千五百萬人之數額增加中。此事雖則使到中共國得較多之潛在之勞工與士兵，但同時使到有較多口糧給養。如彼等不能予以給養，則彼等將遭遇真正之困難。在西藏境內，人民曾發生多次抗暴行動，此等抗暴之消息，繼續顯示共黨經已在該地發生嚴重之困難。其他抗暴行動，亦曾據傳在新疆自治區發生。中共本身或中國大陸其他有資格方面人士曾報道此等消息。共黨方面曾公開承認彼等經已在山東及遼寧兩省撤換其「省長」及以百計之高級幹部人員。在金門危機當中，中共曾更換其參謀總長粟裕，由年紀較輕之黃克誠繼承之。此舉或係顯示中共政治領袖對於彼等若干將領之忠誠表示重大關切。外間人士均認爲，此點可能具有巨大重要性。此事可能顯示軍人反抗過於野心勃勃之民事領袖之最初跡象。

美揭破中共謊言 農品增產不足信

【華盛頓十九日美聯社電】星期五日美政府謂：中共自稱本年農產品大增，殊不足信。對外農業服務處稱：由各方面所得之情報，指出中共政府之生產估計，如此龐大，以致不合人入信。在一年間使農產品增至百分之八十九，殊不可能。吾人懷疑中共組織農民「公社」之效率。預料「公社」制度將使肥料更爲缺乏，並對反對者需更大之壓力。

費爾特海軍上將預料

中共明春對金門再發動攻勢

美國最新式武器已源源移交國軍

預料駐外島國軍將可大量減少

【檀香山十九日中央社專電】美國太平洋司令部總司令費爾特上將今預測：共匪最近對金門的攻勢失敗後，可能於明春再作嘗試。[illegible]對金門的行動，遭到戰略上的失敗。但是，不會就此結束。」費爾特說：「雖然無人確知共匪將怎樣來做，但是他相信明年將是『另一個重要關頭』。」這位太平洋及遠東區美軍總司令現在華府對國會軍事及防務大員們發表「連串的演說」。他說：「目前的台灣地區情勢，已顯相當穩定，所以先前他們時常派遣合灣地區的美軍已可撤離。」費爾特說：「當火已熄時，你自將把消防設備帶回去，準備下次有火警時再用。」費爾特說：「最近共匪對外島的砲擊，就他們的後勤耗費而言，實在是毫無所獲」。他又說：他們始終未接近造成可以爲一次成功進犯鋪路的破壞。又加上自由中國空軍在空中的優勢，當自由中國裝備「響尾蛇」飛彈（F八六）噴射戰鬥機，將他們的米格機打得落花流水時，一定使他們尤爲吃驚，及至美國經由鐵道運到速度更快的噴射戰鬥機時，他們的飛機根本就不起飛了。費爾特並預料：自由中國駐在外島的軍隊，不久將可大量減少，因爲美國的軍援正以「驚人的速率」源源運至台灣。他說：自由中國已經獲得原來不預備在幾年之內要予的新式武器，有了這些裝備後，自由中國防守外島的人，就不需要那麼多了。

美明秋實行載人往太空

明夏向金星發射火箭

【俄亥俄州．克利夫蘭十九日合衆國際社電】美國通用——伍利治公司之拉姆爾——董事長克勞佛德今日預測：美國將於明年五月向金星發射火箭，且將於明年九月時，人昇往太空。克氏於此間某俱樂部之午宴席上演講如上。渠稱：美空軍昨晚射入太空環繞地球飛行之「阿特拉斯」飛彈，乃係該公司所設計。渠稱：「吾人現在經有定單，將以儀器放一裝置中，於明年五月向金星發射。明年九月，吾人會造成征空工具，將人載往太空。」

【紐約十九日合衆國際社電】美國通用動力公司征空部今日稱：「阿特拉斯」式洲際飛彈，可於五年內將四人之太空站一個，射至距地表四百哩之空中，環繞地球運行。發射後，設立此一個太空站，站上之人員，大約可於每兩週至一個月之時間調換，每[illegible]一次，歐米新補給。估計，完全之太空站，大約將重七噸。[illegible]人類將能由太空安然[illegible]，長一〇六呎。美國昨晚射入太空環繞地球飛行之「阿特拉斯」飛彈，重四噸，[illegible]期式」飛彈，[illegible]來往太空站，使用，長八十五呎。

南韓外長指出

毛澤東業已失寵於主子

中共未擺脫莫斯科路綫

【漢城廿日中央社專電】在韓國對毛澤東下台事件的首次評論中，韓國外長曹正煥指出：自由世界已被[illegible]。他說：共黨的征服世界計劃，絕未改變，而毛匪之被逐出，不過是中國大陸廣大人口被俘奴隸之另一[illegible]的路綫。在那[illegible]。

【曼谷廿日美聯社電】泰國革命團之發言人乃威索今日稱：毛[illegible]被迫下台[illegible]。陳東將以時間改行致力研究馬列主義，因「中國大陸實行此種主義，一定已經失敗」。乃威索爲泰國革命團之外交顧問。

杜卿昨日抵牙買加

【牙買加．京斯敦十九日美聯社電】美國務卿杜勒斯，由巴黎飛抵此間度假。當渠由機場乘車前往「哥倫頁」酒店時，渠表示在十八度之氣溫下，渠深感愉快。渠偕夫人在此間度假節。

美空軍參謀長

懷特上將離台將赴菲泰訪問

【馬尼剌廿日泛亞社電】美空軍參謀長懷特上將，定廿三日抵達此間，在環遊世界觀察美空軍設施途中，在菲稍作逗留。翌日離開克拉克空軍基地赴曼谷。

【高雄廿日中央社電】美國空軍參謀長懷特上將，已結束在臺三日訪問，今日午後由南部空軍基地偕其夫人乘專機離台飛往香港。懷特上將是在上午由王叔銘總長陪同南來訪問中國空軍基地，并視察駐防基地的美空軍部隊。

中共自打嘴吧

雙日發炮濫轟金門

【台北二十日泛亞社電】國防部公報稱：今晨零時三十八分至四十八分，中共向金門發射七彈。按：今天爲雙日，中共前曾發表聲明所謂「雙日絕不發砲」，惟此種不受重視之聲明，與其隔日作惡性發砲之無恥行動，今[illegible]。

【台北廿日泛亞社電】據此間觀察：北平明年初在開形式上的「全代會」時，第一步工作必爲修改其現行憲法，增加黨首之職權，而減輕中共政權主席之權限，中共今後對人民不但不能放鬆，且將加緊控制。

【金門廿日中央社電】船團繼續運來大批物資，起卸後返航。金門前哨觀測，據悉由廈門迄圍頭一帶匪砲陣地，仍有大批匪兵構工，運輸亦甚頻繁。[illegible]日亦自行破壞。

【台北廿日中央社電】國防部今日宣佈：十九日自凌晨零時五十分到晚間十一時四十分，共向金門島群射擊三百零七發。據國防部統計：廈門等地共匪砲，自十二月十三日到十九日共向金門島群射擊二千四百零四發。

【東京二十日合衆國際社電】據本日透露：中共主子，經已正式下令放寬對五億人民所加之羈絆，北平「人民日報」本日刊載於十二月十九日所發表之一項批示，即令執行「公社」計劃之官員，注意人民生活情況及注意增加生產。

【台北廿日合衆國際社電】英文「中國郵報」今日稱：並無一種改善之方法，足使「公社」制度能爲中國人民接受。此日報之社論謂：中共政權視人民如奴隸，彼等自不能慷慨出資改善到足食之境。

米高揚下月訪美 可能與艾杜會晤

傳米氏此行安排艾克與魯契夫會談

【華盛頓十九日合衆國際社電】本日美官員們說：艾森豪總統、杜尼斯國務卿相信蘇聯副總理米高揚下月訪美，可能有助於緩和東西緊張局勢，包括柏林問題在內。其他方面則說：米氏此來可能在安排艾森豪與克魯契夫的會談，討論冷戰問題。據稱，杜尼斯覺得米氏此來將爲非正式討論蘇聯許多問題（包括柏林問題）的良好機會。杜氏相信，這種非正式會談，實較硬性的大事宣揚的正式首腦會議（蘇聯所求者）好得多。美國務院發言人懷特說：杜氏將會晤米氏。至於艾森豪總統將否約見米氏，則不肯確定，但如果米氏有重要事情須面達，則艾氏無疑將延見。

【莫斯科十九日合衆國際社電】[illegible]米高揚將再赴美訪問。[illegible]米氏作非正式訪問。米氏近率代表團赴波蘭參加波共黨四十週年慶典，而於今日飛返此間。觀察家認爲：本月較早時莫斯科已爲米氏訪美事從事初商。[illegible]對美蘇貿易問題。[illegible]克魯契夫商談四小時，[illegible]。

一昨 先君在台設奠猥承
賜唁並錫
誄詞
高誼隆情歿存咸感哀此鳴
謝伏乞
矜鑒

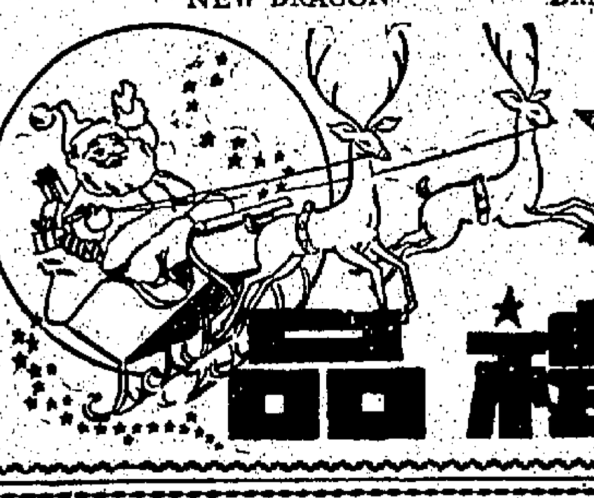
林人嚴慶
禧祺祥瑞齡祿
稽顙

絕妙樓宇 瑞海唐樓
士丹利街 瓜光街 灣仔
欲購樓者，請實地睇「海寧」勿爲宣傳所悞
層層單邊 九折優待 榮光街新樓 舖位租售

租售 商園大廈
中環怡和大廈八十六室

饋贈男友 名廠出品
「開司咪」毛外套
箭牌純絲領帶
皮手套
皮外套
「燕子」牌晴雨褸
絨料

龍子 DRAGON SEED（大道中余道生行）
龍光 DRAGON LIGHT（大道中娛樂行）
龍華 NEW DRAGON（德輔道中參核行）



聖誕禮品

饋贈女友 名貴實用
「開司咪」毛衫
皮手袋
絲頸巾
尼龍襪
柯士毛大衣
新型耳環
心針

鹿車聲近 聖誕來臨 賓朋酬酢 毋忘惠顧

延長營業時間：十二月二十二日、二十三日及二十四日即下星期一、二、三日每日延長時間一小時
龍子——九時收市
龍光、龍華——九時半收市

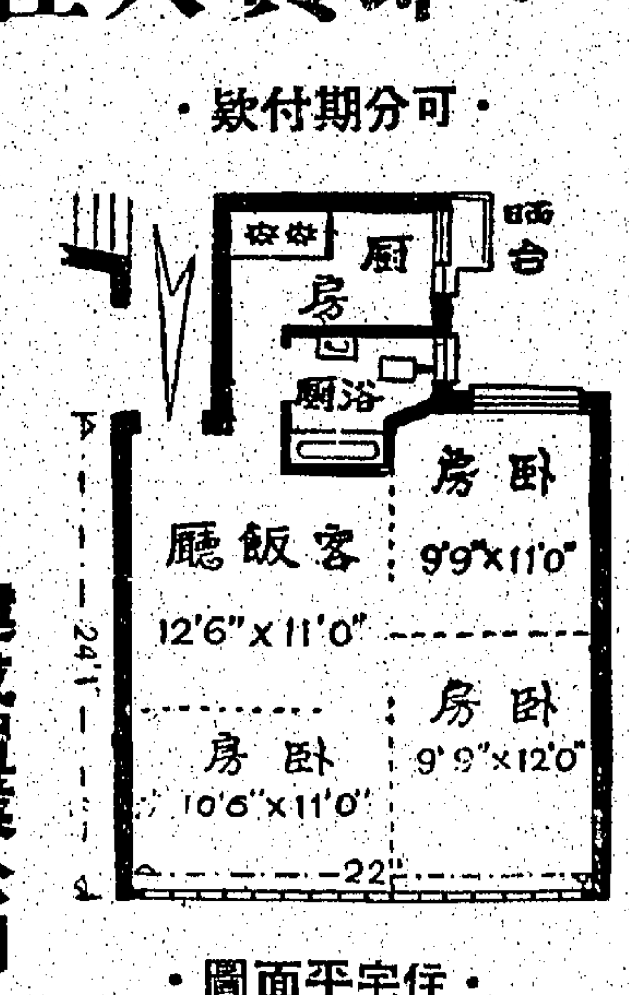
旺角區嘉善街正式獨立唐樓

定價公平：即買入住

可分期付款

實際優點
（一）樓上住宅足十尺六寸高
（二）樓闊二十二尺面向正南
（三）每房有窗光綫空氣充足
（四）獨立樓宇無五花八門之糾紛
（五）安居寧靜無長廊百戶之複雜

二百餘層快將沽清祇餘十餘層分售由一萬二千元起至二萬四千元止



住宅平面圖

洽購處：德付道中一〇九號三樓 建成置業公司
電話：三二六七九 三一〇六三

老牌子 品質好
先施牙膏
工展會第七街
買牙膏送精美牙刷 多買多送
光顧各種香品均送名貴香水

日本專科 苗樂天徵醫
殘頑 痔瘺

九龍華德英文專修學校招生
本校以啓發學生心靈及人格爲宗旨，由有經驗與熱心之教師循循善誘，使學生在英文中學[illegible]良好成績。本校對各學生施以個別指導及注意，可使學生精神集中，[illegible]每一學生均受到親切關注，且本校教室光大[illegible]，足使學生靜心學習。本校級別由初學班至第二班，注重讀、[illegible]，訓練其從事學習，工作與生活之方式，使其將來進入[illegible]大學，開創事業及處世有所準備。用多年經驗與研究而完成之W.I.T會話方法教授，使學生能迅速，省力學得準確之英語。校址：尖沙咀彌敦道交通大廈四樓（牛奶公司樓上）

季翔 時裝公司

大減價 明碼實價

本報廣告部增設專用電話：式式一六〇二號 顧客諸君希爲留意爲荷
工商日報啓

美國務院發表强硬宣言稱
蘇聯並無合法權力 不容柏林交予東德
不許蘇聯規避四强柏林交通協定
史巴克斥責蘇聯蓄意侵畧

【華盛頓二十日合衆國際社電】美國務院今日發表宣言，聲稱指出蘇聯並無合法之權力，將其所佔領之柏林東區移交東德傀儡政府，同時重申蘇聯絕不容作規避四强對柏林交通協定之企圖。該項協定即爲保障美、英、法三國通過東德地區與柏林西區保持聯繫者。國務院發表一長達六千五百字之文件，列舉西方國家對柏林之公路、鐵路及空中交通之合法根據，以支持其對柏林問題之立場。此長篇理直氣壯之宣言，正是與艾森豪總統前此所宣佈，必要時不辭一戰以保衛其柏林西區佔領權之宣言互相輝映。[illegible]

[illegible]

美艦巨星放射成功

[illegible]

繼播送聖誕頌詞後 美將利用大衛星 播艾克新年文告
衛星收發電訊軍事意義重大

[illegible]

廿世紀的奇景 美蘇兩國衛星 太空之中追逐

[illegible]

蘇軍司令恫嚇西方 如因柏林衝突 將會觸發大戰

[illegible]

越南治安當局 破獲共諜組織

[illegible]

菲總統宣佈 不改組內閣

[illegible]

法人全力支持下 戴高樂競選總統 將必可大獲全勝

[illegible]

發射巨型衛星後 美在亞洲聲望 現在益見增加
該星昨日接近台灣北端

[illegible]

麥艾萊對記者表示 美國飛彈中隊 將調歐洲盟國

[illegible]

谷柏園鄉重指出 共方經濟戰 必然陷失敗

[illegible]

曼谷航訊 曼谷的「中國之夜」
本報駐曼谷特約記者乃汶良

[illegible]

我國駐泰大使杭立武在曼谷「中國之夜」晚會上發表演講。

艾森豪首次參加 尼克遜家中宴會

[illegible]

美議員堪富利 前往大陸觀照 並未請求發給

[illegible]

美原子轟炸機 傳聞失事不確
係因落日照射發生錯覺

[illegible]

長崎扯旗事件 昨日正式結束

[illegible]

共黨對亞洲 將加强滲透

[illegible]

布加寧調高加索 任經濟會議主席
最高蘇維埃會議明日舉行 將提出對德國問題新建議

[illegible]

爲安全法案問題 韓議會演出全武行
警察監視國會大廈

[illegible]

美參院研究 停止核子試驗 中共參加問題

[illegible]

積極進行 完成反攻
陳誠演說指出

[illegible]

以埃邊境 發生空戰
以國將埃機一架擊落

[illegible]

英駐東南亞首腦 下月在星洲會議

[illegible]

法國財政當局 否認法郎貶值

[illegible]

中美軍事演習 昨在台南舉行

[illegible]

伊拉克人五萬 響應支持卡塞

[illegible]

胡慶育 下月返國

[illegible]

美對塞島立場 希望會談解决
郎特里告希臘當局

[illegible]

日本出版 西漢土像圖册

[illegible]

泰倫鮑華遺產 達五百萬
所生二女要求增加撫養費

[illegible]

社論

台灣還能「坐以待變」嗎？

——我們不能冷眼旁觀毛澤東倒台

毛澤東垮台以後，各方觀轉都不期而然的集中在共帮內部今後的演變，但是，我們今天卻以爲，作爲中華民國的政府，就不應抱有這種「靜觀待變」的態度。我們前此曾經不止一次的說過，由整個世界大勢到每一個國家，儘管沒有突然的劇變，但事實上卻是不斷在變的。如英國中途選舉後，兩黨勢力已有了明顯的轉變，法國因戴高樂的崛起，政局變化得更大，此外尚有許多亞洲新興國家，都已由軍人紛起執掌政權，而顯示出一種新變的趨勢。祇有我們的中華民國，則由大陸退到台灣的依然十年間，似乎一直都是奉由舊章，從好的方面說，是穩定有餘，從不好的方面說，是迄無進展，這就當前局勢言，實不容這樣冷靜消沉，了無生氣的。

我們現在必須指出，以中華民國今日的處境，來與大陸的中共政權相對抗，如果還想抱着「以不變應萬變」的一句老話，就能鐵天之倖，把共帮的暴政推倒，那是絕對不可想像的。因爲中共本來是個「善變」的政權，愈是處境困難，它就善變愈大，雖然我們也可說它是「困窮的變」，「瘋狂的變」，可是我們仍然不能否認，它每變一次，都是有其一種變的作風與作法的，要是我們祇知冷眼旁觀，任它變來變去而沒有一點對付的辦法，那中共仍將依舊坐大，我們卻不會就此而可損及它的紫髮。所以拿我們的「不變」去應付共帮的「善變」，老實說，我們也祇能長此遙望大陸河山，而無法達到復國救民的目的。

這次毛澤東的突然垮台，無論從任何角度言，都是共帮一種嚴重危機的反映，且從常理觀察，不管共帮政權以後是否繼續惡化，祇是這一次的變動，其危機亦非短期所能平息，那麼，中國政府爲了針對共帮所處環境的困境，便也應該有一種政治新號召，才有可能加深共帮的困難，而促成其提早的崩潰。倘若政府仍然本諸已往因循觀望的態度，那目前難得的機會，又可能輕輕錯過，試問以後還從那裏去再找這種機會呢？

同時我們還必須了解，這次毛澤東的無法不垮台，若事實果如我們目前所分析，是被蘇俄主子廣播相迫的結果，則毛會的垮台，不僅不會對台灣表示緩和，而且還可能發生更壞的影響。因爲這已表示，蘇俄對中共控制根本已牢不可拔，不僅毛會今後的繼任人選，一定要得蘇俄的同意，就算以後共帮的一切措施，都必須秉承莫斯科的意旨，在此種情形之下，共帮的生死大權，便將操於克姆林宮的統治者之手，俄主要它冒險，它即不得不冒險，俄主要它閉關，它即不能不閉關，那即使台灣願意安於現狀，不求進取，而結果亦不能保證「安枕無憂」，這便是我們應有的警惕，而爲政府所絕對不能忽略的。因此台灣之必須要以本身之變，去對付中共之變，便成不易之論了。

又即或從樂觀方面說，共帮因毛會的倒台，終於引起一個爆炸性的局勢，或則大陸人民起而革命，或則它們軍隊首舉義旗，但如果我們對此一無準備，試問又如何能因勢利導，把握時機，將共帮的內潰，轉變而爲我們勝利的果實？即此可知，政府的坐以待變，除了使共帮獲得喘息機會外，決不能有甚麼奇蹟出現。

因此，我們今天必須向政府當局大聲疾呼，這是我們求變與有所作爲的時候，任何拖延守缺的觀念，躊躇顧的作風，都必成事不足，而敗事有餘。如果說，政府認爲今天是「政治反攻」應較重於「軍事反攻」，則此時亦得要有許多政治革新的措施，才有可能造成一種新的氣象，從而對大陸人民發生深刻的影響。否則以前的人事和局面，縱令共帮已有大厦將傾的跡象，我們還是祇好望洋興嘆，徒喚奈何。非實以今日之局勢，就算共帮本身沒有多大的變故，我們也得要有嶄新的作風才可以打開這不生不死的僵局。現在共帮本身既然發生大變了，如果我們還不及時奮起，以各種有力的行動和號召，喚起大陸的人心，增重共帮的困難，又更待何時呢？同時我們也一直的相信，政府任何革新庶政的手段，祇要真正有誠心，就一定能夠產生良好的效果，而目前形勢，確是最有利於政府作政治改革的千載一時的機會，我們再不好好的予以把握，這就不是一時的失策，而是莫大的錯誤了。

各地通訊

南越政府加強制裁中共 凡屬大陸產製物品 嚴禁出售貯藏使用

赴越旅客攜此類物品者屬違法 中共近加強對柬埔寨經濟滲透

【本報西貢航訊】越南政府爲嚴厲執行對中共經濟制裁，頃由內政部下令嚴禁出售、使用政府嚴禁中共所製的物品，并飭令防止其偷運入口。這些物品，如彈弓刀、膠水瓶、竹帽等，上面刻有「中蘇友好」、「勞動光榮」等標語，並作共匪宣傳的宣傳。

在上述禁令頒佈之後，當局希望人民發現此項物品時，立即將之焚棄，如被查出，將受嚴厲處分。由外埠，特別是由香港前往越南的人士，切勿將中共區製造的貨物携帶入境，以免觸犯禁令被罰。

又據此間英文越南時報金邊消息：中共對柬埔寨經濟滲透日益加強，柬埔寨與中共間的貿易，在增加中。上月，柬埔寨首次由中國大陸輸入較由美國輸入爲多的貨品。計由大陸輸入的價值二千七百七十萬瑞爾（柬幣），由美國輸入價值一千八百三十萬瑞爾。同時，英國仍然是柬埔寨最大的顧客。實際上，柬埔寨之輸往英國的物資，較之由美國購入者爲多。柬埔寨亦與法國、新加坡及香港有大量的貿易。柬國對外輸出，主要是膠、豬、牛、米及糧食。據某些外交人士稱：柬埔寨由日本輸入的士敏土，實際上竟然是來自共區的。

大陸大專學校師生 一致反對奴化教育

【大道社訊】據最近北平「光明日報」發文承認，大陸各地一般大專院校師生在被迫從事了兩三個月的奴役之後，都已普遍地表示反對中共的奴化教育政策。

據「光明日報」以「特殊論」被批判以來的一篇文章指出，大陸一般大專學校的教授和學生，在被迫從事了兩三個月的體力勞動、耕地等勞役以後，都對中共所謂「教育與生產勞動相結合」的教育方針，表示反對，其中尤其是工科、理科、理化科、醫科、政法科等方面的教授和學生，因對中共此種以奴役爲目的之奴化教育最大反對。據稱：在此種反對之下，一般學校，提出「特殊論」，以三大理由反對勞役，都是普通的工業、農業，對一般學習工科和理科的學生們來說，這可以稱爲「理論與實際相結合」，但對一般學習其他各類專業的人而言，在他們被迫從事很多時間工廠勞役的結果，因爲實際與理論也不結合，必使所學大大荒廢，從而嚴重影響了學業，降低了教學質量。他們認爲中共此種作法，對個人固然是一種折磨，對社會也有嚴重的損害。第二點理由，他們認爲：雖然中共聲言使用勞役的手段可以改變知識分子的觀念，但實際上勞役的手段並不能改變知識分子的思想，反之更使知識分子因遭受折磨和妨礙正常求知的工作，而致在情緒上陷於消沉。同時，因爲勞役的時間剝奪了讀書的時間，知識無法增長，根本就違反了讀書的宗旨。第三點理由，他們認爲學醫科、理化的人，如醫科、理化等等，必須專心致志，纔能有所成就，然後得以用於眾務，如果在學業專業的時候，又去從事一些普通勞役，將因此而致見識人命的，必然大受影響。因此，他們一般都強烈反對中共的此種奴化教育政策。

福建全省僑眷歸僑與僑生 均被納入奴工組織內

所有房屋田地財物及家中用具 悉數被迫交出獻與「人民公社」

【中央社訊】閩省自推行「公社化」後，全省僑眷、歸僑、僑生，都被驅入集中營的「公社」中勞役。據閩南「僑聲報」三日刊十二月九日透露：他們被迫入社時，須寫「三書」。所謂「三書」是：「申請書」、「保證書」和「決心書」。「申請書」內要填寫歷史、海外親友的姓名、住址，及足供中共研究的資料。「保證書」、「決心書」要寫明入社後即要參加「四獻」——「獻心」、「獻計」、「獻物」、「獻力」，並實行「獻出」房屋、田地、財物、家私、牛、杉木、石板、磚瓦、金銀、現款、鍋釜、首飾、大缸小甕、紡紗、米甕、農具等儲財物資。跟着即編入「工農兵」等部隊。

「和平作戰」的「作戰隊」，過着「軍事化、行動戰鬥化、生活集體化」的「三化」生活。據該報說：如揭陽縣「先鋒人民公社」就因有七千多名歸僑和僑眷，壓搾了二萬八千多斤的銅鐵，一千八百餘間房屋，一千一百多頭豬牛，二十九萬件建築器材，五萬多件的雜物與及大批的金銀首飾、現款、陳糧等。晉江縣「石獅鄉人民公社」被迫入「城關人民公社」的七百多僑眷和歸僑……

「人民公社」天怒人怨 少數民族羣起反抗

【中央社訊】大陸少數民族反抗「人民公社」的怒火到處蔓延，尤以西南、西北等地區情況最爲激烈而普遍。甘肅、新疆等省，少數民族因憤恨「公社」制度，於殘殺後，其餘各族乃紛紛逃入山區參加反共組織。據南方面，目前已有不下數萬少數民族逃入緬越等地。在河南省的回族，十一月底曾發生一次暴亂的暴動，事後作爲中共喉舌的北平「光明日報」，在十二月十日呼籲「人民公社」中應注意處理好民族關係時，對此事微有透露。據報導聲稱大河南回族暴動，是由于「公社」不尊重回民的宗教習俗，而迫令他們與漢族人民在食堂同吃豬肉和實行平墳深翻所引起。有不少回族共幹和民衆被拘捕鬥爭和判刑。

中美軍事合作獲成果

本報駐台記者：[illegible]

【本報台北通訊】不論從那一方面來說，八月二十三日以來把全世界注意力都拉攏在一起的金門之戰是過去了——至少，我們應該承認，目前金門砲戰儘管中共可能一天轟擊三四千發，但再不會有人憂慮金門的陷落了。

新聞紙戰火引來的外國記者們，早已先後離去；而美國各軍事單位爲了應付海峽危機而派來台灣協防的三軍部隊，也正在調走中。爲了減少中國友人們的不安心情！美國第七艦隊司令畢維堪中將，最近在此任務的首次正式訪問自由中國時，還特別抽出時間在台北招待中外記者，說明因爲目前中華民國軍隊自八二三以來已有更充足的防衛力量，足以應付中共的任何威脅，所以美國第七艦隊已沒有必要將海軍集中在一起，即將部份兵力移往他處。畢維堪中將並且鄭重指出：這並不意味着減少美力……

美國駐台協防司令史慕德中將也說：他深信中華民國的軍隊已有足夠的力量，來打破中共再度封鎖外島的企圖和陰謀。兩位美國海軍中將都表示，中共如再封鎖外島時，美國將予中華民國以適當而有效的援助。

同時，也正因爲金門之戰已告一段落，美政府對於協助我軍打破中共對金門企圖的美國軍事將領及負責軍官，均頒授勳獎，在歡迎美國高級軍官的「寶鼎勳章」九座：授贈給台灣協防司令史慕德中將、軍援團團長杜安少將、美第七十七特遣艦隊司令蘭塞克少將、第七十二特遣艦隊司令寇克本少將等九位美國將級指揮官，以酬謝他們自八二三以來與中國軍事當局的密切合作及有效支援國軍在台灣海峽作戰的優異貢獻。我參謀總長王叔銘將軍，也代表政府以勳章多枚，頒授給協助支援作戰的美國軍官。

中共在金門之戰中遭遇的敗績，國軍獲得決定性的勝利，原因固然很多，但是最值得重視的一項因素，即是中美兩國在軍事方面的密切合作，在這次金門之戰中，美國軍事當局下不少可歌可泣的感人故事，而美軍支援之迅速，以及態度之堅決明朗，均爲金門之戰我軍獲勝的因素。據熟悉人士透露：美軍雖未直接參加第一線的作戰工作，但是美軍卻在第二線上負起護航、修補、運輸、後勤等繁務，運補與支援，無形中等於使我軍戰力增加數倍。

在空中防禦力量的增強方面，中美合作的密切程度，尤其明顯。例如美國正式以F一〇〇型超級軍刀機移交我國，美F一〇四型最快速星式戰鬥機調來台，並將移交我空軍，以及空對空「響尾蛇」飛彈之使用等，均爲最好的事實證明。

目前，因爲海峽緊張局勢漸趨緩和，中美空軍作戰戒備已不像金門戰時的那樣忙得使人喘不過氣來了，因之，美國軍方更安排了一項別開生面的記者招待會，使中外記者有機會與美國F一〇四型星式戰鬥機隊隊長賈巴納中校晤面，而且，經過新聞官的巧妙安排，這會晤竟是別開生面的一次。

最近赴來台灣換防的F一〇四型星式三三七中隊隊長賈巴納中校，是韓戰中的「米格殺星」，噴射機武士，他有過一百六十三次作戰紀錄及擊落十五架米格十五式機的記錄，另外擊傷六架，可能擊傷十三架。

新聞官的安排是讓這位美國空軍噴射機武士與中國空軍的「米格殺星」們共聚一堂，讓記者們採訪。中國空軍出席記者會的空中英雄，均有擊落米格的紀錄，他們是孫鳴文少校、歐陽漪棻上尉、秦葆鈞上尉、陶煥章上尉、劉憲武上尉和丁定中上尉。雖然在數量上我噴射武士比不上他，但是我們以F八六型軍刀機打的是性能較優的米格十七型機，當年韓戰的美軍F八六型軍刀機所打的卻是性能較遜的米格十五型機，從這一點也可看出我空軍健兒的訓練與技術高好，連這位美空軍同業也不能不表佩服。一位中國空軍官員則說：如果沒有美國朋友的合作協助，我們也是無法創造奇蹟的，今日成果應歸功中美的精誠合作。

南呂宋華僑一致堅決表示 決在國軍反攻大陸時 全力救濟光復區同胞

【本報馬尼剌航訊】南呂宋華僑團負責人一致表示，如國軍一旦反攻軍事開始，該區僑胞決全力捐獻糧食衣服，協助政府救濟光復區被中共搜刮淨盡之難胞。

中國國民黨駐菲總支部阿書記長叔寶在該部紀念週席上作上述報告。阿氏甫自南呂宋訪問歸來，據此次偕同南支部屬僑領出動，爲期十日，行程包括描東牙、拉古那、奎松等三省，計十九市社。與各當地僑胞同志，作廣泛之接觸，包括：探訪、座談、放映電影、演講等。總支部常委林國銘、委員洪我源、許頌、貝宇舫、楊玉潤等亦分區同行。阿氏稱：南呂宋區僑胞，對「人民公社」之奴民暴政，齊表痛恨，咸認必因之促速中共政權之敗亡。彼等盼政府提早反攻救民。同時表示，決盡國民責任，支持政府從事反攻大陸救濟光復區飢寒同胞。

阿氏稱：南呂宋區僑胞，對時局均甚關心與瞭解，彼等於座談時，提一結論，即反攻大陸需要考慮：人心、軍備、經濟這三大條件，而時至今日，第一條件已告成熟，第二條件，經大金馬戰役中，我海陸空三軍所表現之輝煌戰績，同時對照以共軍之低弱戰志，亦有制勝把握。惟獨第三條件，對於光復區同胞衣食之救濟，則有賴我海外僑胞之全力支援，庶幾軍糧並進，救同胞出水火，登斯民於衽席。

阿氏稱：南呂宋僑胞此一認識與決心，事實上亦即係全菲僑胞之共同認識與決心。相信一旦反攻開始，旅菲僑胞必能自動自發，向其全力爲政府分擔救濟責任。阿氏最後激勵全菲同志，值此大局轉捩時期，本着年來不屈不撓精神，團結各界愛國僑胞，加緊完成反共抗俄救國救民大業而奮鬥。

海南各地食堂及託兒所 中共承認有不少問題

經常有飯無菜或連飯亦不夠吃 託兒所內兒童既無棉衣又無被

【中央社訊】十二月十三日的「南方日報」，對粵省各地「公社」的食堂和託兒所的兒童在集體生活方面所遭受的虐待情況有所透露。該報說：各地「公社」的食堂和託兒所的工作，很多都使人滿意。該報并舉出海南島所發生的情況爲例說：海南區已辦起公共食堂一萬三千七百八十三間，託兒所、幼兒園一萬六千五百卅七間，入託兒數……伙食，吃得較好的一類食堂，只佔百分之四十二；一般的二類的佔百分之四十一；只佔百分之十七是三類的。特別是那第三類的食堂，有的沒有飯堂，社員露天吃飯；有些食堂經常有飯無菜，有的甚至連飯也不夠吃；吃飯時吵吵鬧鬧的混亂現象，至爲嚴重。

託兒所和幼兒園方面，因無人管理和缺乏經費，虐待兒童情況更爲嚴重。據「南方日報」說：一萬六千餘間託兒所和幼兒園，有半數缺乏棉被，兒童也有很多沒有穿上棉衣。吃的也多數是趕冷的飯菜，使廿餘萬弱小生命日夜在寒冷天氣中嗚號。該報最後指出：這些虐待事實，是海南區專署在十二月一日至四日召開「集體生活福利工作會議」時所揭露的。

香港工商日報台灣總經銷處遷移通告

本處自本月廿一日起遷往台北市長安東路一段六號，辦公電話號碼四七三八一、四七三八二，特此通告。

香港工商日報台灣總經銷處謹啓

台北市長安東路一段六號 電話四七三八一、四七三八二

面有黑點 永不漂亮！

治療黑點斑點不難，清除最後痕跡最難！

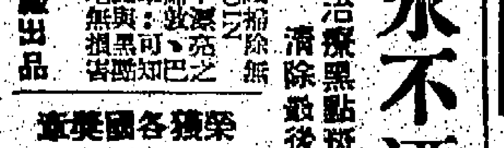
德國新 達麗 雀斑膏 NEW DRULA

主治：雀斑汗斑 黑點黑塊 粉刺暗瘡 曬斑暗影

保證能將雀斑等最後痕跡，徹底除無遺，因此膏含有一種特質EPHELIDIN（二乙大血特有專質），可使皮膚各種色素（大其是黑點）不漂亮之其他大利，效應迅速，各國學者，一致推崇，…

德國杜老爾廠出品

榮獲各國獎章



娛樂宮 聖誕巨獻！ 節樂

派拉蒙公司出品： 大笑彈！

影壇諧王 活角之：謝利路易 笑料最新！之作 特藝七彩 中文字幕

糊塗保姆

由頭到尾，笑料百出不窮！ 超視綜藝電影！

ROCK-A-BYE BABY

工商晚報 分類告白 費廉效大

東樂 今日開 天夜演

麥炳榮 秦小梨 靚次伯 麥先聲 陳錦棠 少新權 譚倩紅 林家聲

唐滌生編劇 …

梨苑香劇團

今晚開演唐滌生編三國誌最精彩一段文藝巨構

美人計

全劇六大場，斥巨資佈景，動員粵劇界最優秀人材，費金爨殿前美女大會舞，羽扇大合唱目迷五色，保證前未之見，舞台大革新，場面堂皇瑰麗，發揮忠孝節義，主題正確萬勿錯過。

券價元半至七元九（收費）

明日日場「萬里程前」 今天日場一點半

太平 環球 北河 城多利 油麻地

觀衆叫好 輿論好評

禮拜請早

一個少女 一生四只脚 三個孩子 一個父親 妙不可言

天官賜福

張瑛導演

張瑛 夏萍 黃曼梨 雷鳴 梁素琴 李國華 聯合主演

中聯公司出品大笑片

紐約 世界大 中央 好世界 光明 金城 龍星

迎接聖誕 皇牌巨獻

監製 鍾啓文

導演 左几

張瑛 羅艷卿 梁醒波 林鳳 主演

全部伊士曼七彩

歷盡滄桑一美人

豪華·百樂門 下期獻映

美高梅週歷聖誕的巨片！

兩大巨星：阿倫列特 喧尼斯鮑寧 聯合主演

全部南美熱情激烈

THE BADLANDERS

瑰麗彩色

碧血黃金

中文字幕

奪取寶藏 血染黃金 爲爭女人 拼個死活

緊張刺激驚心動魄的打鬥！

加拿大太平洋航空公司

華麗客機

直飛 中南美洲

每週兩次直飛

墨西哥城 利智 秘魯 阿根廷 經溫哥華 不另收費

全程無需轉換飛機

最快捷最短航線

（無需美國過境簽証）

藉華，美優食膳，適舒麗華

空中小姐服務週到，每班機均承運貨物

加拿大太平洋航空公司 於仁行 電話：三二〇六六/七 各旅行社均代理

世界最大的航空旅行機構

79-58

蘇俄特務頭子削職有何因果

專家的觀察有二：一是克魯契夫加強對秘密警察的控制；一是黨內某些分子削減克的權力，不論那一種因素，亦必帶來政策改變。

蘇俄秘密警察首長塞羅夫將軍被免職，其因因來果，目前尚無確論。蘇俄事務專家認爲，塞氏去職，無疑是克魯契夫加強其權力，特別是對秘密警察的控制底的計謀。另一些人，則持相反意見，認爲這是蘇俄某些有力分子要削減克氏權威的結果。但各方均同意，塞氏去職，是一項有重大後果的政治改變，因爲國家安全委員會主席一職，是全蘇最敏感的一個職位，過去卅年來，每次安全情勢改變，必帶來重大的政策改變。人們亦早已注意，蘇羅夫是蘇共中央主席團以外的高級官員中，唯一與克魯契夫的關係，他在就任這一職，早已開始從事證實他的…

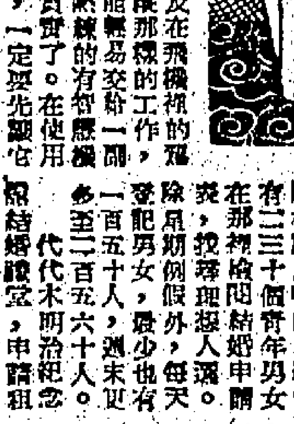
倫敦每日快報插畫刊載蘇俄大獄的漫畫，說明：「這個人我相信你都認識的。」

塞羅夫曾傳說過的方法，在這個人不會死。塞現年已五十三歲，十八歲便當高級黨委會主席，後來投入紅軍，職至砲兵團長。一九三九年至四一年間，他開始與當時任爲克里姆林宮秘密警察首長的貝利亞勾結，並任烏克蘭秘密警察…

現在，克魯契夫的政治地位已推倒和清除了「老同志」與紅軍人物中的對頭而鞏固，所以他就認爲一個私人安插爲秘密警察首長的時機已至。這樣，塞氏因而去職，因此而觀，塞氏是否失勢或降職，是無關宏旨的，塞氏也可能轉任其他重要的政治職位。

許多蘇的外國觀察家，認爲克魯契夫可能要在未來日子中，對付任何一個老拍檔，所以必需把一個與「集體領導」無調聯的人物任爲秘密警察首長。美國國務院官員則持相反意見的，以美國官方的推測爲主，塞氏去職，是因蘇俄當局某些人物，要削減克氏的權威。…

不論怎樣，如果塞羅夫去職，不引起蘇俄政治傳統上，那麼蘇俄最持久的政治傳統之一，將要打破。（東）



這是塞羅夫的面目

專家認爲不是無可能　機械人担任外科醫生

雖然電子機缺乏想像力和創造力，但將有學習能力，替代有智慧的人駕駛飛機，製作曲譜，施外科手術。

〔本報專訊〕龐大的電子計算機，儘管能夠在一秒鐘內算出若干分之一的問題時間，可是在其他的方面，它都是稍嫌的數學難題，解答很複雜的數學力和創造力，也不會像人一樣…

國際剪影

一九五九年聯合國陣容

·古哲·

大會

會員國　阿富汗、阿爾巴尼亞、阿根廷、澳洲、奧地利、比利時、玻利維亞、巴西、保加利亞、緬甸、白俄羅斯、柬埔寨、加拿大、錫蘭、智利、中華民國、哥倫比亞、哥斯達黎加、古巴、捷克、丹麥、多明尼加、厄瓜多爾、薩爾瓦多、阿比西尼亞、芬蘭、法國、迦納、希臘、瓜地馬拉、海地、洪都拉斯、冰島、印度、印尼、伊朗、伊拉克、愛爾蘭、以色列、義大利、日本、約旦、寮國、黎巴嫩、賴比瑞亞、利比亞、盧森堡、馬來亞、墨西哥、摩洛哥、尼泊爾、荷蘭、紐西蘭、尼加拉瓜、挪威、巴基斯坦、巴拿馬、巴拉圭、秘魯、菲律賓、波蘭、葡萄牙、羅馬尼亞、沙地阿剌伯、西班牙、蘇丹、瑞典、泰國、突尼西亞、土耳其、烏克蘭、南非、蘇俄、阿剌伯聯合共和國、英國、美國、烏拉圭、委內瑞拉、也門、南斯拉夫（共八十一國）。

主席：馬立克博士（黎巴嫩），副主席：加爾（澳洲）、蔣廷黻（中華民國）、大衛（捷克）、托巴·貝爾德斯瑪（厄瓜多爾）、卑爾（法國）、沙斯特里亞（印尼）、洛治（美國）、諾布爾（英國）、葛羅米柯（蘇俄）、馬利特（烏拉圭）（共十三名）。

委員會

議務委員會：由大會主席、副主席（十三名）和下列委員會主席組成。

㊀政治及安全委員會：主席烏爾圭亞（厄瓜多爾）。

特別政治委員會：主席瓜格堡（羅馬尼亞）。

㊁經濟及財政委員會：主席狄哈爾（日本）。

㊂社會、人道及文化委員會：主席沙爾迪里斯（希臘）。

㊃托管委員會：主席保爾（愛爾蘭）。

㊄行政及預算委員會：主席柯里亞（錫蘭）。

㊅法律委員會主席：卡斯坦尼達（墨西哥）。

安全理事會

理事國　阿根廷（一九六零年終任滿）、加拿大（一九五九年終任滿）、中華民國（永久）、法國（永久）、日本（一九五九年終任滿）、巴拿馬（一九六零年終任滿）、蘇俄（永久）、英國（永久）、美國（永久）、義大利和突尼西亞於一九五九年一月一日接替哥倫比亞、伊拉克和瑞典。

軍事參謀委員會　委員由聯合國八十一個會員國全體充任。

裁軍委員會：由中、法、蘇、英、美五國永久理事國的參謀長或代表組成。

國際原子能總署

經社理事會

主席：戴維遜（加拿大）

理事國　阿富汗（一九六一年終任滿）、保加利亞（一九六一年終任滿）、智利（一九六零年終任滿）、中華民國（一九六一年終任滿）、哥斯達黎加（一九六零年終任滿）、芬蘭（一九五九年終任滿）、法國（一九六零年終任滿）、墨西哥（一九五九年終任滿）、荷蘭（一九六零年終任滿）、巴基斯坦（一九五九年終任滿）、西班牙（一九六一年終任滿）、蘇俄（一九六一年終任滿）、英國（一九六零年終任滿）、美國（一九六一年終任滿）、委內瑞拉（一九六一年終任滿）、波蘭（一九五九年終任滿）、巴西（一九六零年終任滿）、新西蘭（一九六一年終任滿）。

附註：阿富汗、保加利亞、紐西蘭、西班牙和委內瑞拉於一九五九年一月一日接替巴西、加拿大、希臘、印尼和南斯拉夫。

托管理事會

主席：卡德爾（瓜地馬拉）。

理事國　澳洲（有托管土地）、緬甸（一九六一年終任滿）、比國（有托管土地）、中華民國（無托管土地）、法國（有托管土地）、海地（一九五九年終任滿）、印度（一九五九年終任滿）、義大利（有托管土地）、紐西蘭（有托管土地）、巴拉圭（一九六一年終任滿）、蘇俄（無托管土地的安理會永久理事）、阿剌伯聯合共和國（一九六一年終任滿）、英國（有托管土地）、美國（有托管土地）。

國際法庭

主席：哈克沃斯（美國），一九六一年任滿，副主席：查佛魯拉汗（巴基斯坦）。

法官：巴大維──埃及（一九六七年任滿）、巴斯達曼──烏拉圭（一九六四年任滿）、哥倫比亞──（一九六一年任滿）、…（一九六一年任滿）、…柯列斯基──波蘭（一九六七年任滿）、…顧維鈞──中華民國（一九六七年任滿），任期均於規定之年二月五日屆滿。

秘書處

秘書長韓瑪紹。

特殊機構

國際勞工組織；糧食及農業組織；國際教育、科學及文化組織；國際民航組織；國際重建暨開發銀行；國際財政組合；國際貨幣基金會；世界衞生組織；世界郵政同盟；國際電訊通信同盟；世界氣象組織；政府間海事諮商組織（一九五九年成立）。

美重新估定外援政策

一個政府官員在上星期說，那些參議員所致的公函，顯然帶有向政府要求的性質，暗示下次國會召集時，他們將要做些詳細檢討外援問題的工作。那個官員說：「我們決定，最好是在將計劃提送新國會之前，予以深入研究。」

國務院的共同安全計劃，對參議員們的各種批評，尚未介入，但他們許多人都明知軍援和經援配合得不夠。他們認爲這個問題是並非而耕耘不濟的，現用軍援加強當地軍力以抵抗侵略威脅，同時又增加經濟成長的能力。要加以調整，必需要冒一些風險，他們並舉南韓爲例子。爲了給養六十三萬的南韓軍隊，是要來防止「本土」的侵略，和守衞沿總通北韓的前線，而非用來抵抗中共的侵略。美國每年付出二億美元的防衞支持援助，同時還要支付約二億元的防衞支持援助，以使南韓能維持一個大於其負担能力的軍事建制。防衞支持援助是用來作飼飼、糧食、軍服和兵營建設開支的。…

…生計劃的觀念，以便能對蘇俄的經濟攻勢作更有效的反擊。（下）

日人今年結婚多　打破十三年紀錄

實淫業轉趨地下活動，在黑社會大力包庇下，也在與日俱增。

·匡江·

日本最後結婚數，這幾年來日本結婚人數之多，是明治維新以後所罕見的。一九五四年全國結婚男女有六十九萬對，一九五五年七十一萬對，一九五六年七十一萬三千零四百對，一九五七年七十七萬對，今年數字更多，至十一月底止，已達八十四萬六千八百對。…

（上）

工商日報分類廣告　每段一元　小字四個大字　九元　三天效大廉價

聯合價厚廉樓息　九龍彌敦道　出售

大金輪大廈　九龍彌敦道街角

鳳鳴大廈

美輪大廈　北角英皇道都城酒樓右鄰

聯合置業有限公司　電話：二三七二五二七九三

元洲大廈　深水埗元洲街三一〇號近新舞台戲院

有入伙唐樓租售接治

跑馬地樓

百輝大廈

利成

永生公司有入伙現貨紙租售新樓

馬頭圍道

遺失　失證聲明

招生　教授車花

聘請　聘請護士

徵求　徵求女主角

啓事　出讓　醫藥

寫字樓　老五之家　勝利大廈　太子路157

營業　托兒所

圓柏

保安托兒所啓事

朱浩英教授　瓷相幻燈片

退股聲明　承頂聲明　買業聲明

台山中醫

日本美容整形院

尿　弱　頭　痛

謝柏年

耳鼻　咽喉

疥瘡　顏面　皮膚　疑難

虧弱　男人　尿病　水腫　胡景賢

狐臭　面容　曲線

沈培生　風濕

咳　哮喘　史達生

肛門　痔

梁舜華　婦科

劉惠珍　婦科

黃華湛

簡英麗

鼻耳　李作霖　臭

李冰如　婦科

兒可寧

崔玉英　婦科

本港新聞

昨午赤柱海灣慘劇
羅文惠公子羅德明駕空軍機失事斃命
事前曾在自己住屋附近低飛盤旋
死者昨晨甫獲高院批准執業律師

【本報專訊】昨日下午二時四十五分，有一架英皇家空軍輔助隊之飛機，在本港上空作例行性之飛行演習時，不料突然失事，撞於赤柱之大潭灣海邊山腳……

目擊失事情形者稱
飛機低飛多匝後突撞山
事後直升機消防車齊出動
掘出死者時已被燒成焦炭

皇家空軍公佈
死者羅德明
任空軍輔助隊中尉
保羅文惠律師公子

死者學習法律
獲准執業律師

圖片說明：（上）英皇家空軍輔助隊偵察機一架，昨日在大潭灣撞山焚燒，使遭燒焚之機隨（下）直升機飛抵出事地點附近施救。（本報記者百戊攝）

工展獲准延期
一月九日閉幕
選舉工展小姐投票者衆
邵氏林菲領先·鵰鴣梁君麗居次

圖片說明：熱門工展小姐鵰鴣女梁君麗。

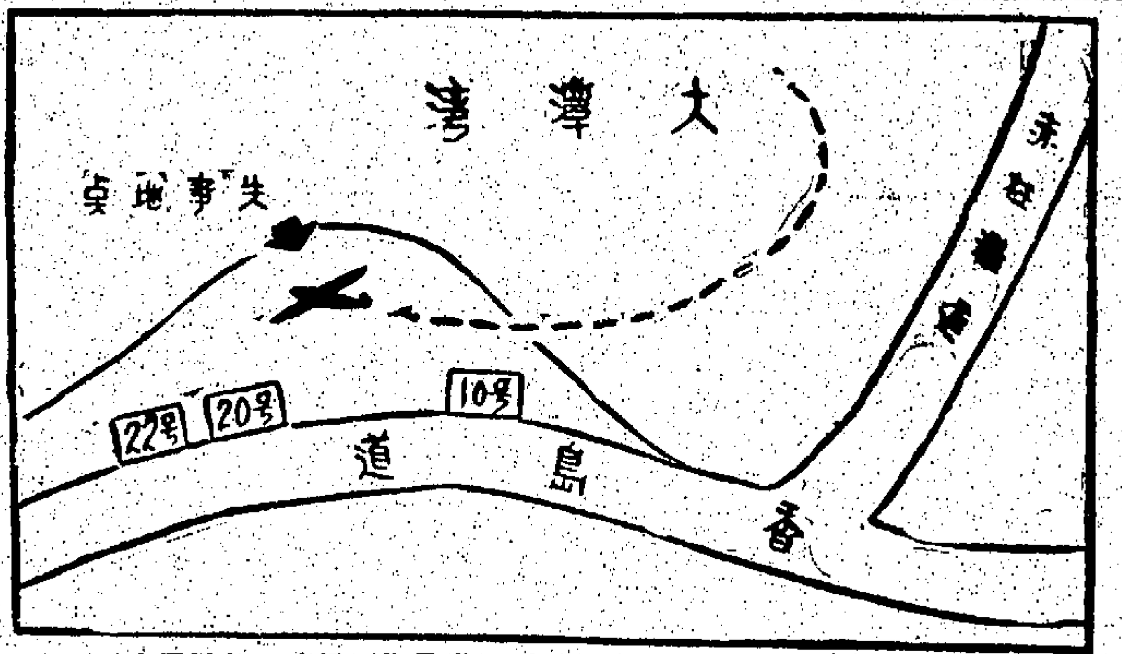
昨晚麥當奴道
三賊截劫途人
搶去現欵二千餘元逃逸

圖片說明：昨日抵港之退休英空軍上將，史科沙夫人，左起：史科沙夫人、史科沙夫士、本港空軍司令何德洽。（本報記者杜攝）

已退休英空軍上將抵港稱
若原子戰爭爆發
香港必難以防守
遠東空軍司令彭當元帥同來

火箭專家李元炯講述
太空將來發展
對物質障碍人類將要征服
太空法律不解決將引起太空戰
主張我國研究「人的因素」

短評
蘭開夏之狂妄
無理強迫英政府　限制香港貨入口



芳艷芬昨日飛英
對出閣佳期不作明確表示
謂到時會拍電報並請飲

圖片說明：昨日赴英之艷星芳艷芬在機場攝影（本報記者杜攝）

纜車臨時路軌
下週搬回原處

泰華商會觀光團
昨日訪問本報

博愛醫院
昨日賣花

天氣預測

設在工展會第一街
胃病特效藥

喜

三男任宏　五女寶芬　已於一九五八年十二月廿日在澳洲雪梨大學衛斯理禮拜堂舉行結婚典禮特此敬告
親友
郭佩璋
陳慶華
同謹啓

自療一月　壯健廿餘磅
安生堂
科学溫灸

尿病專家
特效秘方　一服根治
中西中醫學院內科中醫師鄭達明主診

美麗華
大酒店附設
大飯廳夜總会
明天元旦聖誕開始訂座
餐
電話六二二六一

九龍各界刊登廣告者注意：本報委託旺角東樂戲院代洽

陸海通有限公司啓事
啓者茲定於西曆壹九五八年十二月廿九日正午十二時假座香港灣仔高士打道六十七號六國飯店閣樓召開股東週年常會按照本公司組織章程第五十七條議事如左
省覽壹九五七年度賬項暨董事會及查賬員報告書選舉董事及查賬員
由本年十二月廿弍日起至十二月廿九日止期內本公司股份停止過戶謹此佈聞
壹九五八年十二月廿一日
陸海通有限公司謹啓

更改公司名稱啓事
謹啓者本公司之名稱「均益貨倉按揭有限公司」自本月十六日起改爲
均益有限公司
至本公司之人事業務並無更動仍本初衷爲貴客忠誠服務幸希垂注爲荷
總經理魏克新謹啓
一九五八年十二月十八日

施務露
金鷄鐵樹酒
人見人愛·到處歡迎

冬節聖誕禮物請贈施務露金鷄鐵樹酒

本港新聞

四一六九三四號馬票票主　好夢竟成空
因「加利」被控損失巨獎卅三萬元　二七八一八七號票主榮膺小富翁

【本報專訊】此次大賽馬，未爆小搖彩於昨日揭曉，此次榮膺小富翁之幸運兒，可稱特別倖運，因陳毓麟之「加利」，原以四份三馬位贏倒林朋強之「隨我來」，乃榮膺此筆財富子，不料賽後即遭「隨我來」馬主郭天祥及跑得季軍之「星座」騎師郭子猷聯名抗辯，均指其犯有橫越其馬頭之嫌。馬會董事研究結果，亦將「加利」冠軍資格取消，由「隨我來」獲得冠軍，於是原中「加利」之搖彩票第四一六九三四號之票主，手袋失去此行將到手之三十三萬餘元，而僅得同入圍獎彩金二千元，可稱倒霉之至。而原「隨我來」之搖彩票主則「無端端發達」，匠是有幸有不幸。按此次搖彩由於臨期近，購客非常踴躍，統共銷售達四十六萬二千張。昨開獎結果如下：

頭獎：二七八一八七號　派彩卅三萬二千四百七十二元。

式獎：一九〇一五三號　派彩九萬四千九百九十二元。

三獎：一九三七一二號　派彩四萬七千四百九十六元。

入圍獎十二個，每個派彩二千元，號碼如下：

四一六九三四	一二〇〇二〇	一二七九八七
三六七四四六	一八三七四九	四四〇七〇四
二九七六五五	一〇八二〇九	三二九三六二
二五六一九九	一七七四五〇	三九五三五七

（羣）

石硤尾昨午血案　母女三人被斬傷

【本報專訊】昨日上午十一時十五分，深水埗石硤尾徙置大廈Ｌ座發生一宗血案，一婦人及兩名女兒，被一男子闖進，揮刀亂斬，母女三人受傷，送院救治。……（鄭）

當局宣佈　存水續減

【本報專訊】水務局宣佈：昨晨八時，本港各水塘存水總量為七十三億一千八百萬加侖，由十二月十三日起之七日內，共耗水三億三千七百萬加侖，平均每日耗水四千八百萬加侖。同期內由後備及引水道所獲水量，則為五千二百萬加侖。（二）

身世可憐　女子跳海　好事難諧欲輕生

【本報專訊】昨日下午三時卅分，由旺角在某機關工作之男子徐某，偕同一穿長衫外罩紅花棉衲之女子，……（鄭）

荔園今日起　快樂聖誕週

台灣皮鞋　可望銷港
將以易貨方式貿易

【台北廿日中央社電】台灣皮鞋，將以易貨方式外銷香港，俟外匯主管當局核定後，即可進口材料加工輸出。

據消息由香港返台的參觀工廠代表團團長台灣區皮革加工工業同業公會理事長江水聲昨天稱：他此次赴港，除參觀香港工廠以外，曾就港台的皮革加工業與皮鞋市場，並進一步與港商洽談台灣皮鞋銷港事宜。江水聲說：港商方面極樂意銷售台灣皮鞋，兩洽結果，已獲致原則，以易貨方式進行交易，即由台商出口皮鞋；再將材料加工製成皮鞋出口。

據代表團皮鞋公會協理說：因為台灣製鞋原料成本較高，直接出口必須虧損，所以用進口材料加工，轉變易貨方式交易，用該補方式交易，可以說以內銷貼補外銷的辦法，將此無法進行交易，因為依照洽談的原則是一雙易換四呎紋皮，台商除以二呎紋皮製成一雙皮鞋外，參餘者可銷售於市場，再將銷售而所得利益貼補於皮鞋虧損部份，雖然方以貨幣計價交易，則因成本關係無法出口。

香港領港公司　改用機動快船執業

庫務司署九龍分署　廿九日遷新址辦公

【本報專訊】庫務司署九龍分署，定本月廿九日（星期一）起，在彌敦道六五七號新址辦公。……

昨天賽馬夠緊張刺激　「加利」慘失冠軍
因曾橫越馬頭卒由「隨我來」補升　「星座」爆冷獨贏派彩近百五十元

昨日賽馬各場成績

邵氏機構主持人　邵仁枚來港視察

澳門僑團僑校　籌備慶祝元旦

首宗中醫被控　未註册替人醫眼
被告不認罪請律師代辯　法庭遂宣佈將案押候三天

警方勸告居民　購買聖誕禮品　須防小手活動

英倫呢行　貨真價實

金都酒樓夜總會　後天揭幕廿四開業

僑港新會商會　新董事全部選出

香港藥學會　昨週年聚餐

香港塑膠商會　二次會員大會　晚上舉行聯歡聚餐

廣播電視節目

社團動態

疋頭批發業商會　開成立大會
首屆職員同時就職　副華民徐家祥監誓

劉氏宗親會　新會所開幕

蘇氏宗親會　今日成立禮

香港政府公告
為聘請公務員事
高等法院擬聘請法院紀錄員多名。有關上述缺額詳情，請參閱本日英文報紙，此告。
一九五八年十二月十九日

香港政府公告
為聘請公務員事
新聞處擬聘請新聞編譯員一名。有關上述缺額詳情，請參閱本日英文報紙，此告。
一九五八年十二月廿日

史伊尹故校長追思禮拜改期啟事
史伊尹故校長追思禮拜改期於十二月廿三日（星期二）下午四時在花園道聖約翰大禮拜堂舉行謹此通告
一九五八年十二月廿一日
般咸道聖保羅書院啟

萬方肉食公司啟事
本號王炳海君（Mr. WONG PING HOI）已於一九五七年一月一日離職。另有高就。所有王炳海君在外行動。概與本號無涉。特此聲明。

招投學校工程啟事
本會現在上水興建東莞學校一所，公開招投工程，如有意承投者，請於十二月廿三日以前，前往本會取閱圖則及章程，並定於十二月廿六日正午十二時在本會開標。
上水東莞同鄉會啟

港九坭水批擋飛鵬工會啟事
近據報告，有人在外招搖，假借「港九坭水批擋飛鵬工會」名義，……此啟。
中華民國四十七年十二月十八日
港九坭水批擋飛鵬工會理監事同啟

香港賽馬會
本會一九五八年至一九五九年度第六次賽馬，定於一九五九年一月一日（星期四）及三日（星期六）兩天舉行（如天氣許可）。……
司理安樂德

庫務司署佈告
由一九五八年十二月二十九日起庫務司署九龍分署將設在九龍亞皆老街三十五號……
一九五八年十二月十七日
庫務司　饒實坤

市政局佈告
一九五八年十二月十九日
市政局秘書：寫禮士

對執業人士通告
印花條例（第一一七章）
一九五八年十二月廿一日
印花稅收局局長戴士偉

教育與文化

洪水橋丹桂村寶覺分校開幕

趙聿修夫人主持揭幕

隱名熱心人士捐出校園

〔本報專訊〕由東蓮覺苑主辦在新界洪水橋丹桂村設立之「東蓮覺苑」寶覺分校，於昨日下午三時舉行開幕禮，敦請新界理民府官趙聿修夫人主持揭幕禮。……

寶覺分校位於洪水橋丹桂村，有公路直達校門，交通便利。該校建築，佔地廣闊，爲一所理想之學校，洪水橋附近各鄉村之適齡學童，今後將有機會就讀。……

學校申請註册前禁用「學校」字樣

公民協會向當局建議

〔本報專訊〕公民協會……

現代文學美術協會定期舉行會員聯歡

〔本報專訊〕現代文學美術協會，……

圖片說明：東蓮覺苑洪水橋寶覺分校，昨日舉行開幕禮。（上）唱佛曲。（下）禮成後在校園茶會。……

九龍十七旅童軍今日聯合露營

並舉行營火會節目豐富

衛生教育演講賽十六人獲決賽權

下月十三日在皇仁書院舉行

耶靜山影展

港九眞光中學慶祝聖誕崇拜

聯合書院新聞學會籌辦聯大新聞學報

元旦舉行大埔旅行野餐大會

安國夫人出版歷史香艷小說

慶祝聖誕開遊藝會

新亞書院邀請湯心畬演講

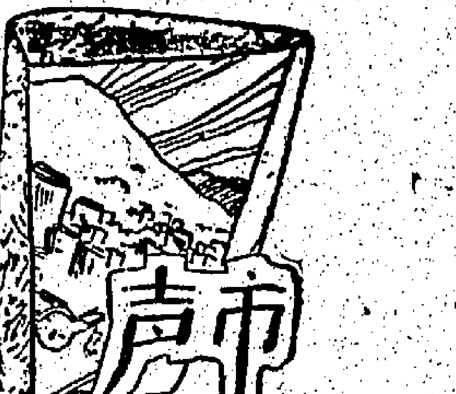
聖誕風俗小誌

聖誕節爲什麼定在十二月廿五日？這是無可……

禮物的；在荷蘭，十二月六日便送禮物給孩子，有些地方，却遲至一月十二日。

・光宇・

聖誕節爲什麼會在十二月二十五日這一天呢？從來沒有一個人能夠知道耶穌誕生日期的。有紀載的第一次慶祝聖誕節是在公元二〇〇年五月十二日，……



市声

扯東拉西集

大王，不好了！

中共武漢會議，各省市「第一書記」報告「人民公社」制度情形，……

名人趣事趣話

天下奇聞

打油詩

天靜家地

江山美人

磨坊兒女

女大作家

三、韓青刺殺拔牙事

埔頭又有龍虎鬥
巴警今大戰
花墟東方出擊陸軍
嘉山東華對加山

【本報專訊】細週中原的警察足球隊，今日下午三時半，在香港大球場與去屆甲組對手巴士隊一決雌雄，預料大球場將見有若如雲。警察隊僅以一比二敗於南華，但以三比一勝東方，三比二勝傑志，三比一勝東方，及八比〇勝九龍。上述的幾場戰績，造成今日它的地位。現在它與南巴兩隊有同等的積分，成鼎足之勢。

巴士在第一循環過與南華打和，維持它的崇高地位，同時它在十場比賽中，射入四十四球，為各隊之冠，它共失十二球，警察的射球數字也達到卅九，但失球二十。這表示警察的守衛力，不及南巴兩隊。

昨日花墟足球賽
傑志和星島
二比二各得十二碼球

世界盃籃球賽
六隊重新抽籤
我國可能不與蘇聯碰頭

【台北廿日中央社電】中華全國體育協進會，今日接獲國際籃球協會來信說，第三屆世界杯籃球錦標賽，除備予球隊外，其餘六個球隊，將於下月十四日進新抽籤編組。此項決定，係由於被邀參加此賽的球隊，均為各地區的冠軍，中美洲籃球錦標賽，目前正在舉行，除冠軍隊巴決定為烏西哥外，亞軍隊是否為巴拿馬，尚未確定。應重新抽籤分組的六個球隊是：中華民國、烏西哥、加拿大、阿根廷、阿拉伯聯合共和國，及中美洲的亞軍隊。中華民國原編在第二組，同組的有蘇俄、巴西、和加拿大，重新抽籤後，初賽兩週，可能不與蘇聯碰頭。

昨嘉山足球賽
南華挫小柴灣

上半場南華先淨勝五球
南華再入八球 小柴灣取三隻

海軍場足球賽
光華中華各一言和

圖片說明

跑馬地球場 球員拉斷門柱

越南乒乓選手隊今晚第三次出師
港方盡以硬攻球員上陣

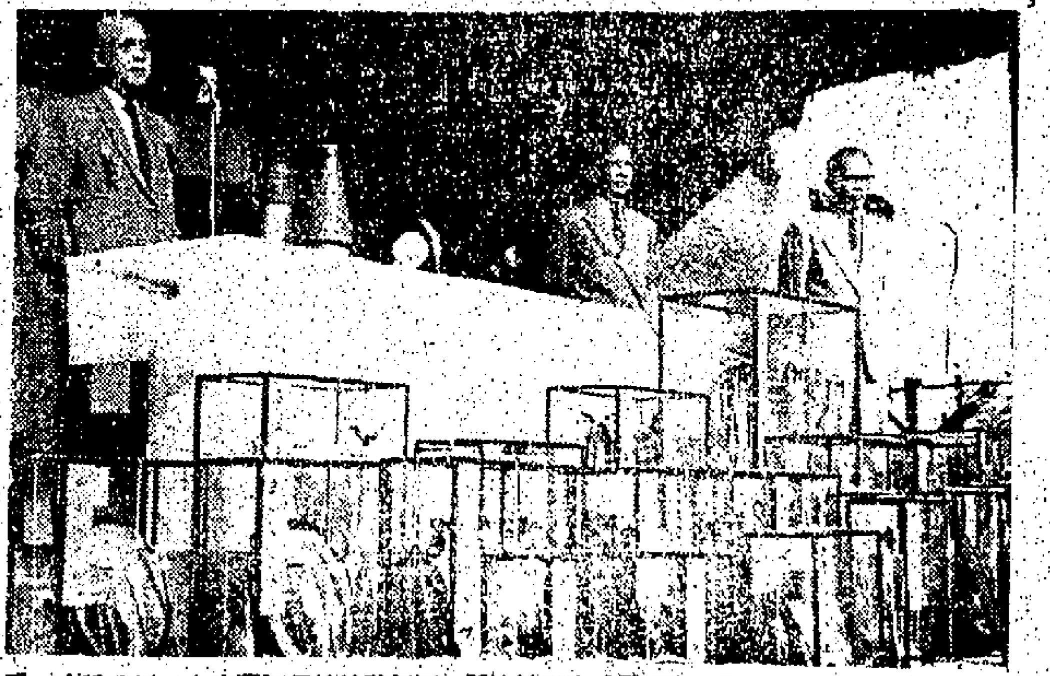
太子德陣未上 昨滿肚牢騷

公開籃球聯賽
昨宵均安擊敗東方

港澳網球埠際賽
昨日單打賽港隊被擊敗

今日足球秩序

九龍大同中學昨舉行校運會



圖片說明

今日校際足球賽秩序

昨日足球賽

荔園 快樂聖誕！聖誕快樂！

七賢眷

石英·張冲 領銜主演 鳳求凰

娛樂宮 今天隆重獻映 神探奇案 GIDEON OF SCOTLAND YARD 積士鶴健 戴安娜 科士達 聯合主演

糊塗大影迷 HOLLYWOOD OR BUST

狂滿 芳艷芬 任劍輝

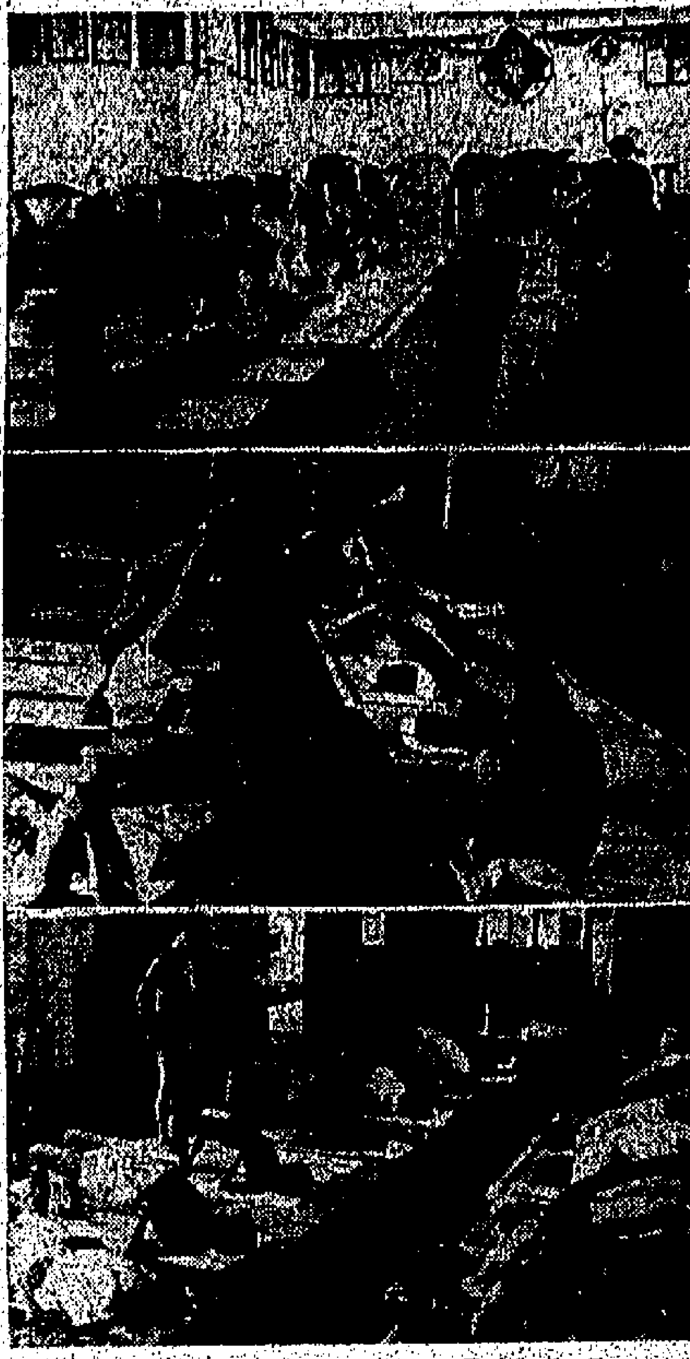
THE LAST WAGON 血戰 蓬車

九龍本報刊登廣告

漫談瑜伽術

·若夢·

近年來，瑜伽術在我港已有不少的人在從事學習。雖然瑜伽術已有相當時間的歷史，但在香港來說，還是在開始發展成的階段。不過由於一般熱心的提倡者和指導者的努力，使這一種學術已漸漸為一般人所認識，而愛好的人也日有增加，並且成爲一種風氣。



◎瑜伽術的幾項花式：豎手式（上）；肩立式（中）；蹺型（下）。

瑜伽和修練身心

志豪

◎……位瑜伽教練合影。

青春長駐健康永留

介紹幾種瑜伽法式給讀者練習

蓮花坐

倒立式

魚式坐法

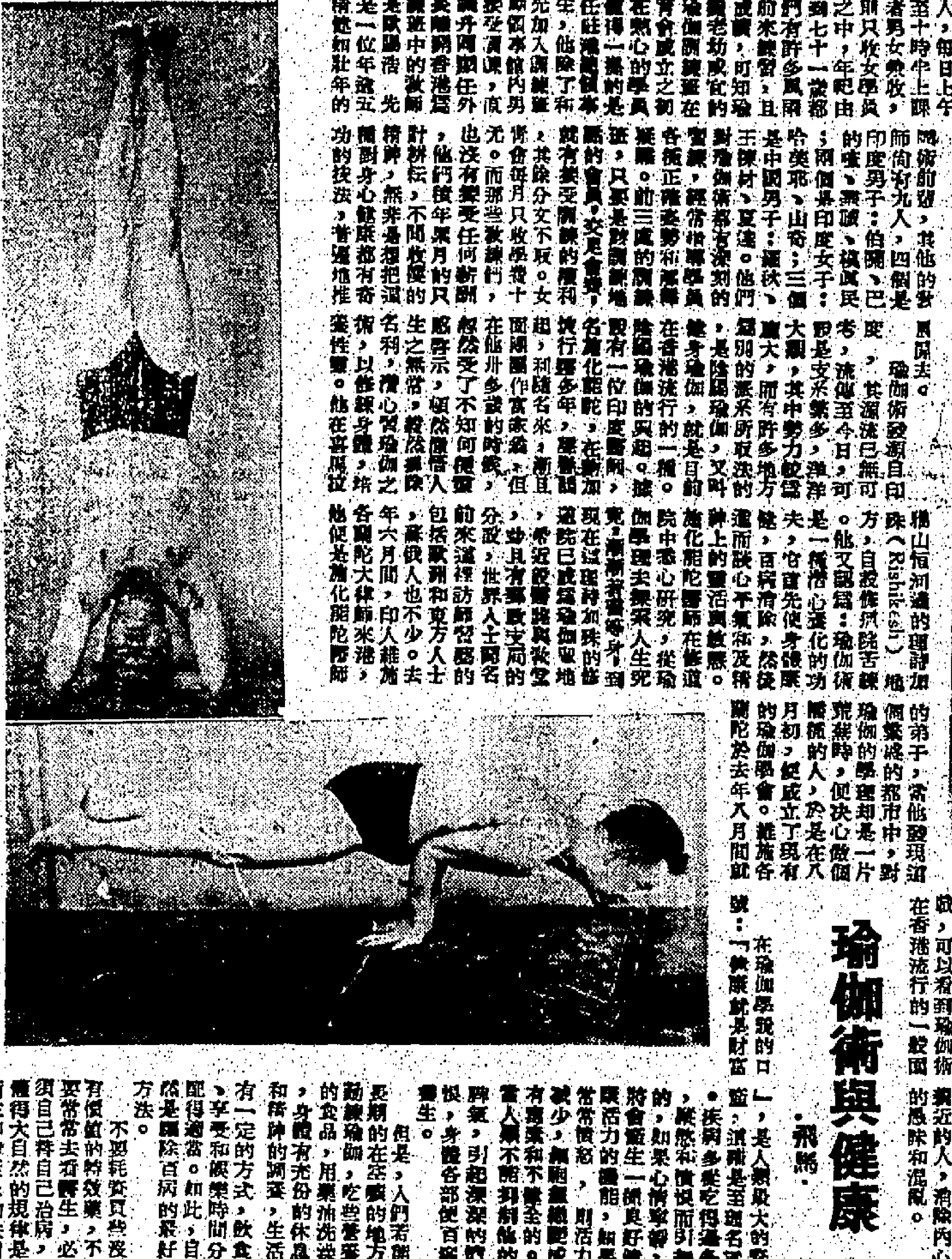
倒立法

瑜伽術在香港

何事

實節大能陀

介紹第一位來港的瑜伽大師



◎瑜伽術的另兩項花式：倒立式（上）和孔雀式（下）。

瑜伽術能治病

瑜伽術與健康

飛鵬

港九首輪影院聯合廣告

利舞台·普慶

今天四場　映獻

伊力卡山　占士甸

EAST OF EDEN

新綜藝體·合　中文片上　七華彩納

傻人當兵

樂聲

連日滿座　今請早

俠盜女兒勤王記

SON of ROBIN HOOD

AL HEDISON · JUNE LAVERICK · DAVID FARRAR · MARIUS GORING

CINEMASCOPE

今天廉價早場十二點：鐵牛傳！

娛樂·樂宮

今天獻映

積健士 鶴

戴安 娜科 士達

Gideon of Scotland Yard

特藝七彩

豪華·百樂門

今天獻映

一個美國遠征軍的血淚故事

李察 麥威

TIME LIMIT

片上中文字幕

東方　麗聲　京華　中央　麗都　皇后　太平　國泰　好世界·大世界·紐約

工商晚報　分類廣告　費廉效大

秦香蓮

夜來香

(附圖爲香港工展會外貌)

佳節將到 漆油市暢

［本報專訊］新年在即，家家戶戶都粉飾一新，漆油因此銷路暢旺。……

開達攤位 玩具最多

工展會內第三、四行膠合之用，在陳設……開達實業公司兒童智識之教育意義攤位，玩具最多，其方面，尤具價值。……

先施化粧品 工展會減價

現在世界各地如美國、加拿大、澳洲、紐西蘭等地食水，曾加過氟的。

「氟」對于牙齒之功效甚大，能使牙齒的珐瑯質堅固，并減少牙齒腐蛀。故最新式牙膏都要加「氟」。本港則以先施金牌牙膏爲首創。先施化粧品公司以三十餘年的經驗，用最高貴的原料製成加氟的牙膏，其價錢公道，使用家以微少代價，便可得享受牙齒健康的利益。

在工展會中，先施的攤位在第八街，還特價刷新顧客，且有贈品，買牙膏，送牙刷。

先施的其他製品，也同樣在該攤內發售，購藥施益酒堅膏，也贈送香水。

瞬間香港人最易感有的香港腳，就嚴特製的香港腳粉，最爲有效，祇要用上一星期，擔保不再有復發之虞。

(附圖爲：先施化粧品出品的樂施益酒堅膏)

影星樂蒂 昨遊工展

邵氏影星樂蒂小姐、林黛……及金銓……昨遊工展……

大會公安部 處理案件多宗

……

工商界

本港對緬甸貿易 新年後可望好轉

因年結關係目前暫停批撥外滙 以前訂購之貨品已准恢復配運

［本報專訊］緬甸政府對商人以前向英鎊區及助幣區訂購之貨，自准許恢復配運後，本港貨品近日輸緬，業已增加，但因新歷年結關係，緬方已暫行停止批撥輸入，故一般預料港、緬貿易，須新歷年關過後，明年二月間始可復暢。……

據在緬甸新政府於上月初成立後，曾開放英鎊區若干貨品之自由申請輸入，……（日）

英鎊行市略扳昇 美鈔價續順

K金尾盤二五一・七五 美鈔尾盤價五・七五五

［本報專訊］昨天倫敦美鈔……

中藥市况 一片疲慢

……

美股票在港市 明年將有發展

……

糖精市跌價過殘 引起南洋客吸購

連日暫成數噸每磅起回三元七 印客向港購DDT粉成數百磅

……

米市有榮辱

新米價跌舊米扳硬 大盤昨成三千餘包

……

日本需求廢鐵增 向港購入千餘噸

外圍廢鐵貿易亦轉趨活躍

……

日白 皎油 市價 報昇

……

南韓魷魚多到 市價續走下坡

……

遠東方面貨運轉繁 輪船水脚費醞釀提高

……（日）

本港金融行情表

民國四十七年十二月二十日

九四五K金		新加坡	1.84
開市	251.750	大馬幣	1.184
收市	251.750	菲幣	.991
最高	251.875	英鎊	16.10
最低	251.750	澳鎊	12.73
美鈔新貨		人民幣（大）	.88
開市	5.7575	人民幣（細）	.83
收市	5.755	埃及鎊	11.80
最高	5.7575	南非鎊	15.73
最低	5.755	東非鎊	15.20
美電		西冷紙（百計）	92.50
最高	5.78	印尼新盾（千計）	56.00
最低	5.77875	法郎（萬計）	122.00
通天單		瑞士（百計）	133.50
最高	5.77	越幣（萬計）	89.50
最低	5.77	日本紙（萬計）	146.75
雜幣		台幣（千計）	126.00
加拿大紙（大）	5.94	台灣（千計）	124.00
加拿大紙（細）	5.925	泰幣（百計）	26.75
大呂宋紙	1.54	金邊紙（千計）	77.75
細呂宋紙	1.54	緬甸紙（千計）	69.00
大銀紙	1.845	新寮（千計）	70.00
		西德（百計）	135.00

工商簡訊

△綢貨白巢，庄客採購，瑞士一百公斤新稱貨，每磅成出八角五分，日本五十公斤高價，按六角五分……

△美國羢香，洋行……

△水銀，價格……

出口輪船預告

(船名)	(船類)	(西名)	(往何埠)	(日期)	(公司)
菲路摩總統	貨船	PRES. FILLMORE	美國	廿二	總統
富士丸	貨船	FUJI MARU	美洲	廿二	太平
萬利羅士	貨船	MENELAUS	釜山日本	廿二	太古
西山丸	貨船	SEIZAN MARU	美洲	廿二	太平
長島丸	貨船	NAGASHIMA MARU	曼谷	廿二	咨拉多
松盛丸	貨船	SHOSEI MARU	日本	廿二	東來
仙娜	貨船	SIENA	歐洲	廿三	寶隆
福州	貨船	FOOCHOW	星洲印尼	廿三	太古
烈那些亞	貨船	RADNORSHIRE	臺北	廿三	怡和
布審士威	貨船	BRAUNSCHWEIG	日本	廿三	捷成
淺間丸	貨船	AIZU MARU	星洲歐洲	廿三	天祥
飛鷹	貨船	FLYING HAWK	基隆日本美國	廿三	和捷
萬深士基	貨船	VAN HEEMSKERCK	西非	廿三	渣華
安慶	貨船	ANKING	澳洲	廿三	太古
孤星航	貨船	LONE STAR MARINER	美洲歐洲	廿四	總統
力高連馬士基	貨船	NICOLINE MSK	基隆	廿四	捷成
大賀多	貨船	TROUBADOUR	美國	廿四	天祥
聖愛門	貨船	SAINT EDMUND	日本	廿四	渣華
泰基蒂	貨船	TAGAYTAY	曼谷星洲	廿四	多利順
東方	貨船	EASTERN	山打根澳洲	廿四	德行
旭丸	貨船	ASAHI MARU	西貢曼谷	廿四	太平
新利蓮利	貨船	SUNNYVILLE	星洲印尼	廿四	銀行
湖南	貨船	HUNAN	曼谷	廿四	太古
露娜馬士基	貨船	LUNA MSK	美國	廿四	捷成
興立	貨船	HENRIK	古晉山打根	廿四	多利順
平島丸	貨船	HIRASHIMA MARU	星洲	廿四	咨拉多
彰德	貨船	CHANGTE	澳洲	廿四	太古
阿特路士	貨船	ATREUS	歐洲	廿四	太古
芝德遮蘭加	貨船	TJITJALENGA	星洲南美	廿四	渣華
東榮	貨船	EASTERN GLORY	日本	廿四	怡和
那智山丸	貨船	NACHISAN MARU	仰光吉打	廿四	東來
佳偉那地	貨船	KYVERNITIS	日本	廿四	銀行
島原丸	貨船	SIMABARA MARU	西貢曼谷	廿四	天祥
芝沙丹尼	貨船	TJISADANE	菲島日本	廿五	渣華
施理娜	貨船	CELINA	釜山煙城韓國	廿五	天祥
沙高達	貨船	SARGODHA	日本	廿五	寶隆
海興	貨船	HAI HING	日本	廿五	多利順
日洋丸	貨船	NICHIYO MARU	星洲可倫坡	廿五	咨拉多
嘉蓮芬拿	貨船	GLENFINLAS	石叻歐洲	廿六	怡和
亞妮馬士基	貨船	AGNETE MSK	日本	廿六	捷成
海德	貨船	HYDRA	曼谷	廿七	多利順
印度怡美利	貨船	BRADEVERETT	日本	廿七	萬來
嘉蓮來	貨船	GLENNOY	日本	廿七	怡和
雲南	貨船	YUNNAN	星洲印尼	廿七	太古
顯生	貨船	HIN SANG	高雄	廿七	怡和
若島丸	貨船	WAKASHIMA MARU	星洲印度	廿七	咨拉多
四川	客船	SZECHUEN	基隆	廿七	太古
赤倉山丸	貨船	AKAKURASAN MARU	日本	廿七	東來
萬諾	貨船	VAN NOORT	臺北	廿七	渣華
萬隆	貨船	VAN CLOON	新西蘭	廿八	渣華
金寶地	貨船	KAMBODIA	日本	廿八	寶隆
愛朗諾	貨船	ELPENOR	歐洲	廿八	太古
日本	貨船	JAPAN	歐洲	廿八	寶隆
寶根維利	貨船	BOUGAINVILLE	美洲	廿八	銀行
海順	貨船	HELIOS	曼谷	廿八	多利順

交通版

載信時間

今（廿一）日（星期日）

空郵

北婆羅洲、沙撈越、紐西蘭、馬來亞、印尼、澳洲 下午二時

夏威夷、美國、加拿大 下午六時

泰國、馬來亞、印尼、澳洲、紐西蘭 下午六時

越南、西貢、中東、非洲、英國、歐洲 下午六時

菲律賓 下午六時

日本 下午六時

平郵

澳門 下午六時

飛機時刻

今（廿一）日（星期日）

離港班機

泛美 電話三七〇三一 「八二五」班 開上午七時 往西貢

國泰 電話三二六二一 「CX〇三」班 開上午七時 往曼谷、仰光、加爾各答

「CX七二九」班 開下午五時半 往新加坡

到港班機

港航 電話三一二六一 「HK三」班 上午十一時三刻 由馬尼拉

民航 電話三二四〇一 「六」班 中午十二時三刻 由台北、沖繩島、東京

日航 電話二六六六五 「七〇九」班 上午九時 由曼谷、新加坡

菲航 電話三六九五七 「三〇一」班 下午四時 由馬尼拉

印航 電話三八九八六 「AI三〇九」班 正午十二時一刻 由曼谷、加爾各答、孟買、倫敦

瑞士 電話三九七六二 「SR五〇二」班 上午十一時一刻 由東京

泛美 電話三七〇三一 「八二六」班 下午四時半到 由西貢

國泰 電話三二六二一 「CX七二八」班 下午四時五十分到 由新加坡、曼谷

港航 電話三一二六一 「HK二」班 下午四時到 由東京、台灣 「HK四」班 下午五時一刻到 由馬尼拉

民航 電話六〇三四〇

日航 「五」班 上午十一時半到 由台北

法航 電話二六六五一 「七〇九」班 上午七時卅五分到 由東京

菲航 「RAC二五〇」班 下午一時廿五分到 由喀拉嗤、仰光、金邊

印航 電話三六九五七 「三〇〇」班 下午三時十分到 由馬尼拉

越南 電話三八九八六 「AI三〇九」班 上午九時一刻到 由東京

瑞士 電話二六六五一 「VN六九二」班 下午二時廿分到 由西貢

電話三九七六二 「SR五〇二」班 上午十時廿五分到 由瑞士、喀拉嗤、加爾各答、曼谷

今日出入口輪船

入口船

(船名)	(船類)	(西名)	(何埠來)	(公司)	(停泊處)	(抵埠時間)
聖愛門	貨船	SAINT EDMUND	星洲	渣華	B十一	上午
菲路摩總統	貨船	PRES. FILLMORE	美國	總統	A六	上午八時
顯生	貨船	HIN SANG	山打根	怡和	B卅一	上午
烈那些亞	貨船	RADNORSHIRE	歐洲	怡和	太古碼頭	上午
長島丸	貨船	NAGASHIMA MARU	日本	咨拉多	B廿三	下午二時
萬深士吉	貨船	VAN HEEMSKERK	日本	渣華	A五	上午

出口船

(船名)	(船類)	(西名)	(往何埠)	(公司)	(停泊處)	(開行時間)
林班	貨船	REMPANG	亞丁歐洲	渣華	A七	晚間
赫信士泰	貨船	HESSENSTEIN	日本	捷成	九龍倉碼頭	上午
喜旭加	貨船	HILDEGARD D	西南非	寶隆	A一	上午
合生	貨船	HOP SANG	婆羅洲山打根	怡和	B三十	上午
濟州	貨船	CHEJU	煙城釜山日本	昭來	B十二	晚間

德星 港澳

冷氣設備

每日：半夜十二時往澳 下午三時正返港

逢星期日及公衆假期 澳開下午五時正

領回港證時間 上午十時至下午一時半 下午三時至六時半 星期六下午至星期日及假期停止辦公

電話：總辦事處 二八〇〇一 客運部（夜後）二八〇〇〇 貨運部（夜後）二八〇〇二

大業有限公司謹啓

怡和 輪船公司船期

Jardine, Matheson & Co., Ltd.

合生 往山打根 十二月廿一日收貨 廿二日開行

東榮 往日本 十二月廿三日收貨 廿四日開行

顯生 往亞庇、納閩、山打根、斗湖 一月二日收貨 三日開行

東美 往石叻、巴山、吡叻、仰光、吉打 元月六日收貨 七日開行

電話三一四五八 怡和公司華人船務部啓

日本郵船公司

天祥洋行代理

淺間丸 "ASAMA MARU" 船泊A—8泡 十二月廿三日開往星加坡

島原丸 "SHIMABARA MARU" 十二月廿四日開往西貢、曼谷

貴客付貨請到本公司接洽 總付理中二九二號二樓電話：四四一五五一

貨艙代理處合記公司啓

入口輪船預告

(船名)	(船類)	(西名)	(何埠來)	(日期)	(公司)
飛鷹	貨船	FLYING HAWK	美洲釜城	廿二	和捷
彰德	貨船	CHANGTE	日本	廿二	太古
芝渣連加	貨船	TJITJALENGKA	日本	廿二	渣華
松盛丸	貨船	SHOSEI MARU	釜城	廿二	東來
淺間丸	貨船	AIZU MARU	日本	廿三	天祥
孤星航	貨船	LONE STAR MARINER	美國	廿三	總統
仙娜	貨船	SIENA	日本	廿三	寶隆
力高連馬士基	貨船	NICOLINE MSK	美國	廿三	捷成
布審士威	貨船	BRAUNSCHWEIG	歐洲	廿三	捷成
芝沙丹尼	貨船	TJISADANE	南非南美	廿三	渣華
東方	貨船	EASTERN	日本華北	廿三	德行
旭丸	貨船	ASAHI MARU	日本	廿三	太平
新利蓮利	貨船	SUNNYVILLE	美洲	廿三	銀行
湖南	貨船	HUNAN	日本	廿三	太古
那智山丸	貨船	NACHISAN MARU	日本	廿三	東來
平島丸	貨船	HIRASHIMA MARU	日本	廿三	咨拉多
露娜馬士基	貨船	LUNA MSK	釜城	廿三	捷成
島原丸	貨船	SIMABARA MARU	日本	廿三	天祥
大賀多	貨船	TROUBADOUR	釜城	廿四	天祥
雲南	貨船	YUN NAN	天津青島	廿四	太古
東榮	貨船	EASTERN GLORY	澳洲	廿四	怡和
海興	貨船	HAI HING	曼谷	廿四	多利順
日洋丸	貨船	NICHIYO MARU	日本	廿四	咨拉多
嘉蓮芬拿	貨船	GLENFINLAS	日本	廿四	怡和
京都丸	貨船	KYOTO MARU	日本	廿四	咨拉多
施理娜	貨船	CELINA	韓國	廿四	天祥
佳偉那地	貨船	KYVERNITIS	東南非	廿四	銀行
法蘭萊克	貨船	FRANK LYKES	美洲	廿五	總統
沙高達	貨船	SARGODHA	歐洲	廿五	寶隆
亞夫	貨船	HERVAR	山打根	廿五	多利順
萬諾	貨船	VAN NOORT	新西蘭	廿五	渣華
芬田	貨船	FERNFIELD	美洲	廿五	多利順
萬隆	貨船	VAN CLOON	天津上海	廿六	渣華
嘉蓮來	貨船	GLENNOY	歐洲	廿六	怡和
印度怡美利	貨船	BRADEVERETT	星洲	廿六	萬來
亞妮馬士基	貨船	AGNETE MSK	美洲	廿六	捷成
烟台	貨船	CHEFOO	日本	廿六	太古
愛朗諾	貨船	ELPENOR	日本	廿六	太古
若島丸	貨船	WAKASHIMA MARU	日本	廿六	咨拉多
四川	貨船	SZECHUEN	基隆	廿六	太古
赤倉山丸	貨船	AKAKURASAN MARU	星洲	廿六	東來
奉天	貨船	FENGTIEN	曼谷	廿六	太古
邊羅華士	貨船	BENLAWERS	歐洲	廿七	邊行
亞洲	客船	ASIA	美國	廿七	天祥
日本	貨船	JAPAN	日本	廿七	寶隆
協德丸	貨船	KYOTOKU MARU	日本	廿七	東來
海順	貨船	HELIOS	日本	廿七	多利順
尼吉	貨船	NIJKERK	歐洲	廿七	渣華
金寶地	貨船	KAMBODIA	歐洲	廿八	寶隆
霧峰	貨船	PIONEER MIST	美國	廿八	美輪
高麗熊	貨船	KOREAN BEAR	美國	[illegible]	美輪
寶根維利	貨船	BOUGAINVILLE	釜城	廿八	銀行
芝萬宜	貨船	TJIWANGI	印尼星洲	廿八	渣華
奧華利索	貨船	OVERIJSEL	歐洲	三十	渣華